



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu Haber Bülteni

NGO in Special Consultative Status with the Economic and Social Council of the United Nations
Member of the Fundamental Rights Platform (FRP) of the European Union Agency for Fundamental Rights
Member of the Federal Union of European Nationalities (FUEN)

Sayı 206 | Temmuz 2024 | Yıl 20

DEB Partisi Avrupa Parlamentosu seçimlerinde yine tarih yazdı!



ABTTF Başkanı: "Partimizin AP seçimlerinde elde ettiği büyük başarı ile toplumumuz ülkemizi yönetenlere çok güçlü bir mesaj verdi, ülkemizde varlığımızı ve kimliğimizi ısrarla inkar edenlere 'Biz varız ve Türk'üz!' dedi. AP seçimlerinde üçüncü kez tarih yazan DEB Parti'mizi yürekten tebrik ediyorum."

Batı Trakya Türk toplumunun yegane siyasi

partisi ve siyasi alandaki temsilcisi Dostluk Eşitlik Barış (DEB) Partisi, 9 Haziran 2024 Pazar günü Yunanistan'da yapılan Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerinde bir kez daha tarihi bir başarıya imza attı. "Biz buradayız!" sloganıyla seçimlere katılan DEB Partisi, 2014 ve 2019 yıllarında olduğu gibi 2024 AP seçimlerinde de Rodop ve İskeçe illerinde en çok oyu alarak birinci parti oldu.

İÇİNDEKİLER

DEB Partisi Avrupa Parlamentosu seçimlerinde yine tarih yazdı! **Sayfa 1-2**



ABTTF Başkanlık Kurulu toplandı **Sayfa 2**



Yeter artık! Ülkemizi Avrupa ailesinde gülünç duruma düşürüyorsunuz! **Sayfa 3**



ABTTF Başkanı Habip Oğlu, DEB Partisi'nin AP seçimlerine katılımı hakkında TRT World'e konuştu **Sayfa 4**



Stilyanidis, Türkiye'nin yerleşik politikasının Batı Trakya Türk toplumunu araçsallaştırmaya çalışmak olduğunu iddia etti **Sayfa 4-5**



Habip Oğlu: "DEB Parti'mizin 2024 AP seçimlerindeki tarihi başarısına rağmen ülkemizi yönetenler toplumumuzun kimliğini inkar etmeyi sürdürüyor" **Sayfa 5**



İşte ülkemizde adalet: Batı Trakya Fenerbahçeliler Derneği kapatılıyor! **Sayfa 6**



ABTTF'den Batı Trakya Fenerbahçeliler Kültür ve Spor Derneği'ne ziyaret **Sayfa 6**



İtalya'daki Alman Azınlığı ve Ladin Azınlığı **Sayfa 7**



YDP Milletvekili Syrigos'tan Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili gerçekleri çarpıtan ifadeler **Sayfa 8**



Toplam 42 aday ile 2024 AP seçimlerine katılan DEB Partisi, Rodop ilinde 14.448 oy alarak %36,10 oy oranıyla birinci parti oldu. Rodop ilinde iktidardaki Yeni Demokrasi Partisi (YDP) %19,61 oy oranıyla ikinci, PASOK-KİNAL Partisi %8,87 ile üçüncü oldu. DEB Partisi, İskeçe ilinde de 11.176 oy alarak %27,16 oy oranıyla yine birinci parti olurken YDP %20,39 oy oranı ile ikinci, ana muhalefetteki SYRIZA Partisi ise %9,90 oy oranı ile üçüncü oldu.

Yunanistan genelinde seçimlere katılım oranının %41,39'da kaldığı ve siyasi yelpazenin sağ ucundaki siyasi partilerin büyük bir yükseliş gösterdiği 2024 AP seçimlerinin galibi YDP oldu. AP'de 21 sandalyesi bulunan Yunanistan'da ülke genelindeki yüzde 3'lük barajını aşan YDP %28,31 oy oranıyla 7, SYRIZA %14,92 oy oranıyla



4, PASOK-KİNAL %12,79 oy oranıyla 3, Yunan Çözümü Partisi %9,30 oy oranıyla 2, Yunanistan Komünist Partisi (KKE) %9,25 oy oranıyla 2, Zafer Partisi (NIKI), Özgürlük Seyri Partisi ve Mantiğın Sesi Partisi sırasıyla %4,37, %3,40 ve %3,04 oy oranlarıyla 1'er sandalye elde etti.

DEB Partisi'nin 2024 AP seçimlerinde elde ettiği tarihi başarıya ilişkin yaptığı açıklamada Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, "2014 ve 2019 yıllarının ardından 2024 AP

seçimlerinde de Rodop ve İskeçe illerinde en çok oyu alarak büyük farkla birinci parti olan DEB Parti'miz yine tarihi bir başarıya imza attı. Partimizin AP seçimlerinde elde ettiği büyük başarı ile toplumumuz ülkemizi yönetenlere çok güçlü bir mesaj verdi, ülkemizde varlığımızı ve kimliğimizi ısrarla inkar edenlere 'Biz varız ve Türk'üz!' dedi. AP seçimlerinde üst üste üçüncü kez ülkemizin siyasi haritasında fark yaratan ve toplumumuzun sesi olan partimizin tarihi başarısındaki en büyük pay en başta partimizin genel başkanı ve ardından partimizin yöneticileri, AP milletvekili adayları, üyeleri ve partimize sahip çıkarak oyları ile ona destek veren toplumumuza aittir. AP seçimlerinde üçüncü kez tarih yazan DEB Parti'mizi yürekten tebrik ediyorum." dedi.

*Fotoğraf: Yunanistan İçişleri Bakanlığı

ABTTF Başkanlık Kurulu toplandı



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) 21. Dönem Başkanlık Kurulu, 15 Haziran 2024 Cumartesi günü 10. olağan toplantısını gerçekleştirdi. ABTTF'nin Almanya'nın Witten şehrindeki merkez ofisinde yapılan 2024 yılının ikinci toplantısında, ABTTF'nin bir önceki toplantıdan bu yana gerçekleştirdiği çalışma ve faaliyetler değerlendirildi,

yaz döneminde ve 2024 yılı sonuna kadar uluslararası alanda gerçekleştirilmesi öngörülen uluslararası girişimler görüşüldü.

Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili güncel gelişmeler ve olayların da ele alındığı toplantıda, ülkemiz Yunanistan'da 9 Haziran 2024 tarihinde yapılan Avrupa Parlamentosu (AP)

seçimlerinde 2014 ve 2019 yıllarının ardından Rodop ve İskeçe illerinde bir kaz daha en çok oyu alarak birinci parti olan Dostluk Eşitlik Barış (DEB) Partisi'nin tarihi başarısı ve bunun ülkemiz Yunanistan siyasetinde ve ana akım medyadaki yansımaları ele alındı.

Yeter artık! Ülkemizi Avrupa ailesinde gülünç duruma düşürüyorsunuz!

Sevgili okurlar,

Avrupa Parlamentosu seçimlerini yine arkamızda bıraktık.

Bu seçimlerde de partimize vermiş olduğumuz oylarımızla "Türk" olduğumuzu gösterdik, bölgemizdeki varlığımızı hükümete ve tüm kamuoyuna partimizin aldığı oylarla ispatladık.

Öncelikle DEB Partisi'ni seçimlere katılma kararı ile demokratik seçim yarışına katıldığı için, tüm Türk toplumunu da sandığa giderek partimize verdiği oylar sayesinde birlik ve beraberliğimizi herkese gösterdiği için kutluyorum.

Ancak bizim başarımız ülkemizde bazıların canını sıkışmış olmalı.

Zira bizim sevincimiz kimi çevrelerde öfke yaratmış olmalı ki DEB Partimize yönelik asılsız ithamlar yine gündeme geldi.

Neymiş DEB Partisi'nin Rodop ve İskeçe'de aldığı oylar Batı Trakya'daki Türklük taraftarlarının Ankara'nın desteği ile kazandığı oylarmış, Ankara DEB'in aldığı oyları ileri sürerek bölgemizdeki hakimiyetini ve etkisini artırmayı planlıyormuş.

İddiaya göre DEB Partisi Türkiye'nin bölgemizdeki uzantısı, eli!

Bırakın bu boş sözleri!

Yeter artık!

2014'te, 2019'da partimizin aldığı oylara bakın!

2024'te, bundan önceki iki seçimde de tablo aynı!

Batı Trakya'da kim var? Biz varız!

Biz kimiz?

Biz Türkleriz!

Ülkemiz Lozan'da "Müslüman" azınlıktan bahsediliyor dese de bölgedeki gerçek apaçık ortada!

Yani bölgede Türkçe konuşan, Türk gelenek, görenek ve kültürünü yaşayan ve yaşatan, Türk kültürünü yüzyıllardır nesilden nesile aktaran bir toplum var.

Ama ülkemiz bu gerçeği inkar etme peşinde!

Öte yandan ülkemizi yöneten Yeni Demokrasi Partisi, Arnavutluk vatandaşı ve Arnavutluk'taki Yunan azınlığa mensup yerel seçimlerde yolsuzluk yapmaktan hapis cezası alan Alfred Beleri'yi AP seçimlerinde aday gösterdi, AP'ye seçti.

Başbakan Miçotakis Beleri'nin seçilmesinin ardından hapisteki Beleri ile iletişime geçti; Beleri'nin "demokrasi, hukukun üstünlüğü, özgürlükler ve vatandaşların onuru için bir savaş verdik ve kazandık" mesajı kamuoyuyla paylaşıldı.

Ama biz "Türk"üz dediğimizde, Batı Trakya Türk toplumunun hak ve özgürlükleri için mücadele verdiğimizde bizim için söylenemedik laf kalmıyor!

Türkiye'nin ajanları olmakla itham ediliyoruz!

Yeter artık!

Kendinizi, ülkemizi Avrupa ailesi içerisinde gülünç duruma düşürüyorsunuz.

Arnavutluk'taki Yunan azınlığa sahip çıkıyorsunuz, Romanya'daki azınlığa sahip çıkıyorsunuz, İstanbul'daki Rum azınlığına sahip çıkıyorsunuz!

Ama iş kendi topraklarındaki "Türk" azınlığa gelince onun varlığını inkar ediyorsunuz.



nuz.

Bu nasıl iştir!

Akıl alır gibi değil!

Bizler varız, Türk'üz!

Ülkemiz de diğer AB ülkeleri gibi ülkesindeki azınlıkları tehdit değil zenginlik olarak gördüğü gün her şey değişecek.

Er ya da geç bu olacak!

Son söz yerine bu vesile ile Kurban Bayramı'nızı en içten dileklerle kutluyor, Almanya'da, memlekette ya da Türkiye'de, her nerede olacaksınız aileniz ve sevdiğinizle afiyet ve neşe dolu bir bayram diliyorum.

Selam ve saygılarımla.

Halit Habip Oğlu
ABTTF Başkanı

ABTTF Başkanı Habip Oğlu, DEB Partisi'nin AP seçimlerine katılımı hakkında TRT World'e konuştu

ABTTF Başkanı: "Yunanistan'daki DEB Partisi aracılığıyla Batı Trakya Türkleri dünyaya şunu söylemek istiyor: 'Biz de buradayız, bizi duyun! Sorunlarımıza kulak verin!'"

31 Mayıs 2024 tarihinde Türkiye Radyo ve Televizyonu Kurumu'nun (TRT) İngilizce yayın yapan kanalı TRT World'ün internet sitesinde yayımlanan özel haberde yaklaşan Avrupa Parlamentosu (AP) seçimleri ve Dostluk Eşitlik Barış (DEB) Partisi'nin seçimlere katılımı ele alındı.

Ayşe Işın Kirenci tarafından kaleme alınan "Yunanistan'daki etnik Türk partisi AB'deki seçim sandıklarında aşırı sağ söylemle mücadele ediyor" başlıklı haberde Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu ile yapılan röportajdan kesitler de yer alıyor.

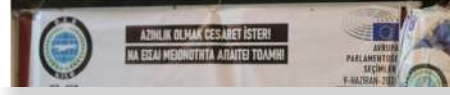
6-9 Haziran 2024 tarihleri arasında Avrupa Birliği (AB) genelinde 27 üye ülkede 350 milyon kişinin AP üyelerini seçmek için sandık başına gideceğinin belirtildiği haberde, Yunanistan'daki Batı Trakya Türklerinin siyasi partisi DEB Partisi'nin de ülke genelindeki yüzde 3'lük seçim barajıyla karşı karşıya kalmasına rağmen AP seçimlerine katılacağı kaydediliyor.

Haberde ABTTF Başkanı Habip Oğlu'nun

Ethnic Turkish party in Greece fights far-right discourse in EU polls

EEP Party of ethnic Turks of Western Thrace, competing in EU Parliament elections, struggles to carry the ongoing fight against discrimination of Turks by the Greek State to the EU, amid a trust deficit and deteriorating democracy in the country.

AYŞE İŞIN KIRENCİ



Yunanistan'da telekulak skandalı ile patlak veren süreç sonrasında halkın demokrasiye güveninin sarsıldığı ve yüzde 51'inin ülkede demokrasi açığı olduğunu düşündüğünü ifade ettiği belirtilerek, Habip Oğlu'nun bu yılki AP seçimlerinden muhalefet partilerinin fayda sağlayabileceğini düşündüğü ve bu gerçekleşirse hükümetin belki rotasını bile değiştirebileceğini belirttiği kaydediliyor.

İktidardaki Yeni Demokrasi Partisi'nin AP aday listesinde Arnavutluk'un Himara şehrinde belediye başkanı seçilen ancak seçimlerde yolsuzluk yaptığı gerekçesiyle hapis cezası alan Fredi Beleri'nin yer aldığına dikkat çekilen haberde, Habip Oğlu'nun Beleri'nin adaylığının Yunanistan ve Arnavutluk arasındaki ilişkileri AP zeminine taşıyacağına dair sözlerine yer veriliyor.

Haberde Habip Oğlu'nun Yunanistan'daki yüzde 3'lük barajının DEB Partisi'nin AP'ye girmesini imkansız hale getirirse bile

ülkede beklenen başarının AB ülkelerinde iktidarı elinde bulunduran partilere bir mesaj göndermesinin beklendiğini söylediğinin belirtildiği haberde Habip Oğlu, "Yunanistan'daki DEB Partisi aracılığıyla Batı Trakya Türkleri dünyaya şunu söylemek istiyor: 'Biz de buradayız, bizi duyun! Sorunlarımıza kulak verin!'" diye konuşuyor.

Haberde Habip Oğlu'nun Avrupa Hür İttifakı (EFA) üyeliği sayesinde DEB Partisi'nin Avrupa'ya olan kapısının açıldığı ancak bu durumun Yunan devletini de rahatsız ettiğini belirttiği ifade ediliyor.

Haberde Habip Oğlu'nun Batı Trakya Türklerinin Yunanistan'da bir tabu konusu olduğu, Türklerin siyaset ve medyada ülkenin birliği ve dayanışması için bir tehdit olarak algılandığı ve bu algının siyasette ve medyada her gün defalarca yeniden üretildiğini söylediği ifade ediliyor.

İngilizce dilindeki TRT World haberine <https://www.trtworld.com/turkiye/ethnic-turkish-party-in-greece-fights-far-right-discourse-in-eu-polls-18169145> linkinden ulaşabilirsiniz.

Stilyanidis, Türkiye'nin yerleşik politikasının Batı Trakya Türk toplumunu araçsallaştırmaya çalışmak olduğunu iddia etti

Yeni Demokrasi Partisi (YDP) Rodop Milletvekili Evripidis Stilyanidis, Parapolitika radyosuna verdiği röportajda Dostluk Eşitlik Barış (DEB) Partisi'nin 9 Haziran 2024 tarihinde yapılacak Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerine katılmasına değindi.

Stilyanidis, DEB Partisi'nin AP seçimlerine katılmasının yeni bir durum olmadığını ancak yeni özelliklere sahip olduğunu belirterek, Müslüman azınlığı araçsallaştırmaya yönelik girişimlerin Türkiye'nin yerleşik bir politikası olduğunu, böylelikle asıl amacın Lozan



Antlaşması'ndan doğan hakların korunması ve düzgün bir şekilde uygulanması değil fakat kendi dış politika çıkarları doğrultusunda antlaşmanın istismar edilmesi olduğunu iddia etti. Stilyanidis, DEB Partisi'nin bir araç olduğunu, hedefin mekanizmaların Azınlık üzerindeki etki gücünü ölçmek ve siyasi oyunu daha kolay hale getirmek olduğunu ileri sürdü.

Konuyla ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, "Bölgemizin milletvekili Stilyanidis, röportajında toplumumuzun yegane siyasi partisi olan DEB Partisi hakkında asılsız ithamlarda bulunmak suretiyle bir kez daha toplumumuzla ilgili hezeyanlarını



dile getirmiştir. Stilyanidis'in anavatanımızın toplumumuzun Lozan Antlaşması ile garanti altına alınan eğitim ve dini özerkliği ile haklarını gözeten meşru politikasını toplumumuzu araçsallaştırmaya yönelik girişimler olarak göstermeye çalışması abesle iştigaldir. Stilyanidis'in gerçeklerle bağdaşmayan sözlerinin son dönemdeki üst düzey

görüşmeler sonrası ülkemiz ve anavatanımız arasında ivme kazanan pozitif gündeme ve diyalog çabalarına fayda sağlamadığı aşikardır. Rakamlarla da sabit olan gerçek, DEB Partisi'nin toplumumuzun sesi olarak katıldığı 2014 ve 2019 yıllarında katıldığı AP seçimlerinde Rodop ve İskeçe illerinde en çok oyu alarak birinci parti olmasıdır. Batı Trakya Türk toplumu olarak 2024 AP seçimlerinde de oyumuzu yine DEB Partisi'ne vererek ülkemizde ve Avrupa'da varlığımızı daha güçlü bir şekilde hissettirecek, sorunlarımızı gur şekilde duyuracağız." dedi.

*Fotoğraf: www.anadoluimages.com

Habip Oğlu: "DEB Parti'mizin 2024 AP seçimlerindeki tarihi başarısına rağmen ülkemizi yönetenler toplumumuzun kimliğini inkar etmeyi sürdürüyor"

ABTTF Başkanı: "DEB Partisi toplumumuzun partisi ve ona oy vererek onu Rodop ve İskeçe illerinde birinci parti yapan da Türk. Partimizin son seçim başarısı ülkemizin tüm inkar politikasına rağmen bu gerçeği bir kez daha teyit etmiştir. Arnavut vatandaşı birini Yunan olduğu için partisinden aday gösteren başbakanımız, DEB Partisi'nin seçim başarısını görmezden gelerek gerçeklerden kaçacağını sanıyorsa son derece yanılıyor."

Yeni Demokrasi Partisi (YDP) tarafından Yunanistan'da 9 Haziran 2024 tarihinde yapılan Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerinde aday gösterilen ve AP milletvekili seçilen Arnavutluk'ta yaşayan Yunan azınlığa mensup Fredi Beleri, tutuklu olduğu cezaevinden mesaj gönderdi.

Arnavutluk'ta 14 Mayıs 2023'te yapılan yerel seçimlerde Himara Belediye Başkanı seçilen ancak seçimlerde aktif yolsuzluk yaptığı suçlamasıyla hapis cezası alan Beleri mesajında, Avrupa müktesebatı ve Avrupa ailesinde



yer almak isteyen herkes tarafından paylaşılması gereken ilke ve değerler için verdikleri mücadeleye atıfta bulunarak kendisine oy veren tüm vatandaşlara teşekkür etti.

Konuyla ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, "Ülkemizin iktidar partisi sırf Arnavut-

luk'taki Yunan azınlığa mensup olduğu için yerel seçimlerde yolsuzluk yapmaktan hapis cezası alan birini AP seçimlerinde aday gösteriyor ve hatta bu kişi AP milletvekili seçiliyor. Öte yandan AB vatandaşı olan Batı Trakya Türklerinin verdiği oylarla AP seçimlerinde Rodop ve İskeçe illerinde açık ara birinci olan DEB Partisi'nin seçim başarısı siyasette ve ana akım medyada eleştiriliyor, başbakanımız başta olmak üzere iktidar partisinin yöneticileri Batı Trakya'daki seçim başarısızlıklarına kılıf aramaya çalışıyor. DEB Partisi toplumumuzun partisi ve ona oy vererek onu Rodop ve İskeçe illerinde birinci parti yapan da Türk. Partimizin son seçim başarısı ülkemizin tüm inkar politikasına rağmen bu gerçeği bir kez daha teyit etmiştir. Arnavut vatandaşı birini Yunan olduğu için partisinden aday gösteren başbakanımız, DEB Partisi'nin seçim başarısını görmezden gelerek gerçeklerden kaçacağını sanıyorsa son derece yanılıyor." dedi.

*Fotoğraf: www.anadoluimages.com

İşte ülkemizde adalet: Batı Trakya Fenerbahçeliler Derneği kapatılıyor!

ABTTF Başkanı: "Bekir Usta dava grubunda AİHM kararları uygulanmadığı sürece AİHM'nin önüne benzer davaların geleceğini söylemiştik, maalesef haklı çıktık. Bekir Usta ve Diğerleri dava grubuna ilişkin AİHM kararlarının Yunanistan tarafından 16 yıldır uygulanmadığı şartlarda bugüne dek tüzük dışına çıkmamış bu derneğin kapatılması sadece derneğimizin değil toplumumuzun cezalandırılması için atılmış bir adımdır."

Rodop Asliye Hukuk Mahkemesi 28 Mayıs 2024 tarihinde 2022 yılında "Batı Trakya Fenerbahçeliler Kültür ve Spor Derneği" ismi ile Gümülcine'de kurulan taraftar derneğinin kapatılmasına karar verdi. 6 Eylül 2023'te görülen duruşması sonrasında Rodop İli Tek Hakimli Asliye Hukuk Mahkemesi, 28 Mayıs'ta açıkladığı karar ile "Batı Trakya Fenerbahçeliler Derneği"nin tescilinin iptal edilmesine hükmetti.

"Batı Trakya Fenerbahçeliler Kültür ve Spor



Derneği" ismi ile Gümülcine'de kurulan taraftar derneğinin adının yasaya aykırı olduğu iddiası ile derneğin tescilinin iptali istemiyle dava açılmış, 14 Haziran 2023 tarihli duruşmada itiraz geri çekilmişti. 16 Haziran 2023 tarihinde Rodop Asliye Savcılığı tarafından ikinci dava açılmış, iddianamede derneğin adında yer alan 'Batı Trakya' ifadesinin yasalara ve kamu düzenine aykırı olduğu ileri sürülmüştü. Dokuz ay içinde üçüncü kez yargı önüne çıkarılan derneğin kapatılması açılan davanın duruşması 6 Eylül 2023'te görülmüş, bu duruşmaya bölgedeki Kafkasköy (Thrilorio) Pontuslular Spor ve Kültür Derneği de Fenerbahçeliler

Derneği aleyhine davaya müdahil olmuştu.

Konuya ilişkin olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, "Batı Trakya Fenerbahçeliler Derneği'nin kapatılması kararı karşısında büyük bir hayal kırıklığı yaşıyor, dernek kurma özgürlüğünün açık bir ihlali olan bu kararı kınıyoruz. Bekir Usta dava grubunda AİHM kararları uygulanmadığı sürece AİHM'nin önüne benzer davaların geleceğini söylemiştik, maalesef haklı çıktık. Bekir Usta ve Diğerleri dava grubuna ilişkin AİHM kararlarının Yunanistan tarafından 16 yıldır uygulanmadığı şartlarda bugüne dek tüzük dışına çıkmamış bu derneğin kapatılması sadece derneğimizin değil toplumumuzun cezalandırılması için atılmış bir adımdır. Bu hak ve özgürlüklerimizin devlet eliyle gasp edilmesinde bir adım daha ileriye gitmektir. Bu hukuksuzluk karşısında sessiz kalmayacağız."

ABTTF'den Batı Trakya Fenerbahçeliler Kültür ve Spor Derneği'ne ziyaret

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, 7 Haziran 2024 tarihinde Gümülcine'de Batı Trakya Fenerbahçeliler Kültür ve Spor Derneği'ni ziyaret etti.

Derneğin başkanı Mümin Hasan ile görüşen Habip Oğlu, derneğin olağanüstü kongresinde oy birliğiyle yeniden başkan seçilmesinden dolayı kendisini tebrik etti.

Görüşmede Habip Oğlu Rodop Asliye Hukuk Mahkemesi'nin 28 Mayıs 2024 tarihli kapatma kararının Batı Trakya Türk toplumunun örgütlenme özgürlüğü hakkının açık bir ihlali olduğunu belirterek, ABT-



TF'nin bu hukuksuzluk karşısında Batı Trakya Fenerbahçeliler Kültür ve Spor Derneği'ne her daim desteğini yineledi.



İtalya'daki Alman Azınlığı ve Ladin Azınlığı

1957 yılında kurulan Avrupa Birliği'nin (AB) kurucu üyelerinden İtalya, Batı Avrupa'da bulunan ve Akdeniz'in merkezinde bulunan bir ülkedir ve başkenti Roma'dır. 2022 yılında gerçekleştirilen nüfus sayımına göre yaklaşık 59 milyon nüfusa sahip İtalya'da devlet tarafından resmi olarak tanınan ve hakları anasayla garanti altına alınan toplam 12 dilsel azınlık grubu yaşamaktadır.

Alman Azınlığı

İtalya'daki Alman azınlığı, ağırlıklı İtalya'nın Güney Tirol Özerk Bölgesi'nde bulunmaktadır. Bolzano/Bozen ve Trento illerindeki Güney Tirol bölgesinin toplam nüfusunun üçte ikisini oluşturan 350.000 Almanca konuşan kişi olduğu tahmin edilmektedir. Nüfusun dörtte biri İtalyan ve yüzde 4'ü Ladin kökenlidir. Başta turizm olmak üzere hizmet sektörü istihdamın neredeyse üçte ikisini oluştururken, sanayi istihdamın dörtte birini, tarım ise yaklaşık sekizde birini sağlamaktadır.

Almanca konuşan diğer birkaç bin kişi ise Güney Alpler'in başka yerlerindeki 11 dil adasına dağılmış durumda ve ayrı bir azınlık olarak hayatta kalmaları tehdit altında. En küçük grup Verona eyaletindeki Cimbride, en büyüğü ise Kanaltal'da bulunmaktadır.

Bugün İtalya'nın Avusturya sınırında bulunan Güney Tirol'ün sakinleri, 14 yüzyıl boyunca Almanca konuşan dünyaya aittiler. 1919 yılındaki St Germain Antlaşması'nın ardından, Brenner'in güneyindeki Tirol bölgesi, ağırlıklı olarak İtalyanca konuşulan Trento ile birlikte Avusturya tarafından İtalya'ya bırakılmış, söz konusu dönemde Güney Tirol'ün nüfusunun %85'i Almanca konuşuyordu ve Tiro'nun ilhakı ve bunun sonucunda bölünmesi geniş çapta tepkiyle karşılanmıştı. Mussolini rejimi çerçevesinde bölgenin tamamen kültürel asimilasyonu hedeflenmişti ve İkinci Dünya Savaşı sonrası birçok Güney Tirol sakini bölgenin Avusturya'ya tekrar dönmesini talep etmiş ancak söz konusu talepler karşılıksız kalmıştı. Güney Tirol'deki Alman azınlığına, 1972 yılında geliştirilmiş bir özerklik statüsüne hak verilmiştir.

Bolzano/Bozen Eyaleti Özel Tüzüğü uyarınca, bölgesel, il ve yerel yönetimlerin



temsilci meclislerinde hem Almanca hem de İtalyanca kullanılabilir. Devlet dairelerinin Almanlarla olan ilişkilerinde Almanca kullanmaları gerekmektedir. Almanca, okullarda ve yüksek öğretimde eğitim dilidir. İtalyanca ilköğretimin ikinci yılından itibaren ikinci dil olarak öğretilmektedir. Güney Tirol'da bir üniversite bulunmakta, öğretmenlerin kendi ülkelerinde anadillerinde eğitim görmelerine izin vermektedir.

İtalyan devlet televizyonu haftada yaklaşık 11 saat Almanca program yayınlarken, devlet radyosu haftada yaklaşık 90 saat yayın yapmaktadır. Ayrıca Almanca konuşanlara hizmet veren çok sayıda özel radyo istasyonunu da bulunmaktadır. Televizyon ve radyo yayınları Avusturya, Almanya ve İsviçre'den de alınabilmektedir. Bununla birlikte bölgede Almanca yayınlanan çok sayıda gazete ve dergi de bulunmakta ve İtalyan gazetelerinde de zaman zaman Almanca makaleler yayımlanmaktadır. Yılda 150 ila 200 arasında Almanca kitap yerel olarak yayımlanmaktadır. Siyasi alanda ise Güney Tirol Halk Partisi (SVP), dört hükümet düzeyinde temsil edilmektedir: belediye, bölgesel, ulusal ve Avrupa Parlamentosu. SVP ulusal alt mecliste dilsel azınlıklar için ortak parlamen-

to grubunun bir parçası olmanın yanı sıra Senato'da 'özerklikler' grubunun bir parçasıdır. Avrupa Parlamentosu'nda ise Avrupa Halk Partisi'nin (EPP) bir parçasıdır.

Alman dili ve kültürü Bolzano/Bozen'de gelişirken, özel statü kapsamına girmeyen daha küçük topluluklarda tehdit altındadır. Aosta Vadisi'ndeki Walser'ler dışında, Almanca okul müfredatında öğretilmemektedir. Merkezi ve bölgesel hükümet tarafından finanse edilen Walser radyo yayınları vardır. Kimbriya dili ve kültürü ile ilgili birkaç süreli yayın bulunmaktadır.

Ladin azınlığı

Ladinler, İtalya'nın Avusturya sınırlarında bulunan bir azınlık grubunu oluşturmakta ve topluca Ladinia olarak bilinen vadilere dağılmış bulunmaktadırlar. Söz konusu vadilerin arasında İtalya'nın Güney Tirol Özerk Bölgesi'ndeki Badia ve Gherdëina, Trentino'daki Fassa ve Belluno Bölgesi'ndeki Livinallongo ve Ampezzo vadileri bulunmaktadır. Ana dilleri, İsviçre Romanş ve Friulian dilleriyle ilişkili bir Rhaeto-Romance dili olan Ladin dilidir. Kültür, tarih, gelenek, çevre ve mimariyi paylaştıkları Tirol'ün bir parçasıdır. Halihazırda toplam nüfusları yaklaşık 35.000'dir.

Ladinler, 19. yüzyılda ulusal bir etnik kimlik geliştirmekle beraber günümüzde Ladin kültürü, Güney Tirol'ün San Martin de Tor belediyesindeki devlet destekli kültür enstitüsü Istitut Ladin Micurà de Rü tarafından desteklenmektedir. Aynı belediyede bir de Ladin müzesi bulunmaktadır. Trentino ve Belluno'daki Ladinlerin kendi kültür enstitüleri vardır: Vigo di Fassa'da Majon de Fascegn, Colle Santa Lucia'da Cesa de Jan ve Borca di Cadore'de Istituto Ladin de la Dolomites.

Halihazırda Ladinler, Güney Tirol nüfusunun yalnızca %4,53'ünü oluşturmakta ve Ladin halkının ulusal destanı olan Fanes Krallığı destanı da dâhil olmak üzere Güney Tirol destanlarının birçoğu Ladin topraklarından gelmektedir. Ladin mitolojisinden bir başka figür de iblis Anguana'dır.

*Fotoğraf/Kaynak: <https://autonomie.provinz.bz.it/de/home>; <https://www.barfuss.it/>



YDP Milletvekili Syrigos'tan Batı Trakya Türk toplumu ile ilgili gerçekleri çarpıtıcı ifadeler

ABTTF Başkanı: "Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerinde DEB Parti'mize verdiğimiz oylarla partimizi Rodop ve İskeçe illerinde birinci parti yaparak 'Türk' olduğumuzu Syrigos gibi kimliğimizi inkar eden herkese açıkça gösterdik, bölgemizdeki varlığımızı ispatladık. Syrigos ve diğerleri ne kadar görmek istemeseler de gerçek olduğu gibi ortadadır: Biz Türk'üz ve ülkemizde varız!"

Yeni Demokrasi Partisi (YDP) Atina Milletvekili Angelos Syrigos, 17 Haziran 2024 tarihinde verdiği bir konferansta, 1923'te Türkiye ve Yunanistan arasında imzalanan Lozan Antlaşması'nın büyük bir kısmının 1923 yılındaki antlaşmalara atıfta bulunması dolayısıyla günümüzde bir önem taşımadığını ileri sürdü.

Lozan Antlaşması'nın Türkiye'deki gayrimüslim azınlıklar ve Yunanistan'daki Müslüman azınlığın korunması ile ilgili hükümlerine atıfta bulunan Syrigos, Antlaşma'nın İstanbul'da etnik bir azınlığı, İstanbul Rumlarını, (Batı) Trakya'da ise dini bir azınlığı tanıdığını iddia etti.

Konuyla ilgili olarak Avrupa Batı Trakya



32 Société des Nations — Recueil des Traités. 1924

Tous les habitants de la Turquie auront droit au libre exercice, tant public que privé, de toute foi, religion ou croyance dont la pratique ne sera pas incompatible avec l'ordre public et les bonnes mœurs.

Les minorités non-musulmanes jouiront pleinement de la liberté de circulation et d'émigration sous réserve des mesures s'appliquant, sur la localité ou sur une partie du territoire, à tous les ressortissants turcs et qui seraient prises par le Gouvernement turc pour la défense nationale ou pour le maintien de l'ordre public.

Article 89.

Les ressortissants turcs appartenant à des minorités non-musulmanes jouiront des mêmes droits civils et politiques que les musulmans.

Tous les habitants de la Turquie, sans distinction de religion, seront égaux devant la loi.

La différence de religion, de croyance ou de confession ne devra nuire à aucun ressortissant turc en ce qui concerne la jouissance des droits civils et politiques, notamment pour l'admission aux emplois publics, fonctions et honneurs ou l'exercice des différentes professions et industries.

Il ne sera édicté aucune restriction contre le libre usage par tout

Article 40.
Les ressortissants turcs appartenant à des minorités non-musulmanes jouiront du même traitement et des mêmes garanties en droit et en fait que les autres ressortissants turcs. Ils auront notamment un droit égal à créer, diriger et contrôler à leurs frais toutes institutions charitables, religieuses ou sociales, toutes écoles et autres établissements d'enseignement et d'éducation, avec le droit d'y faire librement usage de leur propre langue et d'y exercer librement leur religion.

Article 41.

En matière d'enseignement public, le Gouvernement turc accordera dans les villes et districts où réside une proportion considérable des ressortissants non-musulmans, des facilités appropriées pour assurer que dans les écoles primaires l'Instruction soit donnée dans leur propre langue aux enfants de ces ressortissants turcs. Cette stipulation n'empêchera pas le Gouvernement turc de rendre obligatoire l'enseignement de la langue turque dans lesdites écoles.

Dans les villes ou districts où existe une proportion considérable de ressortissants turcs appartenant à des minorités non-musulmanes, ces minorités se verront assurer une part équitable dans le bénéfice

N° 704

nuyor. 2024 Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerinde DEB Parti'mize verdiğimiz oylarla partimizi Rodop ve İskeçe illerinde birinci parti yaparak 'Türk' olduğumuzu kimliğimizi inkar eden herkese açıkça gösterdik, bölgemizdeki varlığımızı ispatladık. Syrigos'un da mensubu olduğu ülkemizin iktidar partisi Arnavutluk vatandaşı birini Arnavutluk'taki Yunan azınlığa mensup olduğu için listesinden aday gösterip AP'ye seçtiyor ama söz konusu Yunan ve AB vatandaşı olan bizler olunca Türk kimliğimiz inkar ediliyor. Syrigos ve diğerleri ne kadar görmek istemeseler de gerçek olduğu gibi ortadadır: Biz Türk'üz ve ülkemizde varız!" dedi.

ABTTF Haber Bülteni

Mayıs 2005'te ilk sayısı çıkan ABTTF Haber Bülteni Türkçe, Yunanca, İngilizce ve Almanca dillerinde yayımlanmaktadır.

ABTTF Haber Bülteni'nde Batı Trakya Türk toplumu ilgilendiren önemli konular, Batı Trakya ve Yunanistan'daki güncel gelişmeler, ABTTF'nin uluslararası alandaki faaliyetleri ve lobi çalışmaları ile ABTTF üyesi derneklerin faaliyetleri ile ilgili haberler yer almakta olup bülten, ABTTF'nin Batı Trakya Türk toplumunun tanıtılmasında önemli rol oynamaktadır.

ABTTF Haber Bülteni, postayla evlere kadar gönderilmekte olup üye derneklerimizden de temin edilebilmektedir.

ABTTF Haber Bülteni'ni postayla almak ve bülten hakkında daha fazla bilgi için:

www.abtff.org
+49 2302 913291

ABTTF

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Föderation der West-Thrakién Türken in Europa
Federation of Western Thrace Turks in Europe
Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Τουρικών Δυτικής Θράκης
Fédération des Turcs de Thrace Occidentale en Europe

ABTTF Merkez Ofisi

Wemerstr. 2, D-58454 Witten, Almanya
Tel.: +49 (0) 2302 91 32 91 - Faks: +49 (0) 2302 91 32 93

ABTTF Brüksel Ofisi

Square de Meeûs 38/40, B-1000 Brüksel, Belçika
Tel.: +32 (0) 2 401 61 98 - Mobil: +32 (0) 474 45 45 76

ABTTF Atina Ofisi

24 Lagoumitzi str., GR-17671 Atina, Yunanistan
Tel.: +30 (0) 211 109 72 33 - Mobil: +30 (0) 694 467 36 61

E-posta: info@abtff.org - www.abtff.org

Yayın Müdürü: K. Engin Soyyılmaz Editör: Merve Öztiryaki